Chronique locale . 2.00 Réparations judic. 2.03 Des remises sont accor-Cées proportionnellement au nombre des insertions demandées.

183 annonces périodiques. S'ad: bur, du journal.





QUOTIDIEN







1 mois. . . 1.75 2 mois. . . 5.25 Les abonnements se prennent EXCLUSIVEMENT aux burcaux de postes ou aux

Abonnements postaux

facter BUREAUX

. COMMUNIQUES ALLEMANDS

Berlin, 5. Soir. - En Flandre et devant Verdun, combat d'artillerie. Au cours de la nuit, nos aviateurs ont attaqué

Londres avec un succès marqué. L'aile nord et le centre de la XIIe armée russe

battent en retraite avec précipitation. Berlin, 6. — A l'Ouest. — Armées du feld-

maréchal prince héritier Rupprecht de Bavière : En Flandre, les duels d'artiflerie ont continué avec violence, particulièrement entre le bois d'Houthoulst et le canal Y pres-Comines. Après la tombée du jour, sur les routes conduisant d'Ypres à Pocleapelle et à Zonnebeke, d'importantes forces anglaises ont attaque à deux reprises. Ces deux vaines attaques se sont écroulées sons notre feu et au cours de corps à corps; elles ont coûté de forjes pertes à l'ennemi.

Armées du prince héritier allemand : Des deux côtés de la route Laon Soissons et dans la partie orientale du Chemin des Dames, le feu de l'artillerie a été beaucoup plus violent à certains moments. Le soir, après un feu roulant, l'infanterie française a pris l'offensive au Sud-Est de Pargny Filain; mais, grace à l'efficacité de notre feu, elle n'a pu at cindre nos obstacles.

Près de Vauxaillon et du Winterberg, des opérations de reconnaissance ont été fructueuses pour nous; nous avons fait des prisonniers. Au Nord de Reims, une violente canonnade a été suivie d'une attaque partielle française dirigée contre Bois-Soulains; elle a été repoussée.

En Champagne, les opérations ont été plus actives dans certains sectours.

Devant Verdun, le violent duel d'artillerie continue: il est particulièrement intense sur la rive orientale de la Meuse. Jusqu'à présent, pas d'opérations d'infanterie.

1. La nuit du 4 au 5 septembre, nes aviateurs ont aitsqué Londres, Southend et Margate; ils ont constaté que l'explosion de leurs bombes a provoqué des incendies. Un de nos appareil n'es

Sur le continent, nous avons descendu hier 14 avions et un balion captif ennemis. Le lieutenant Voss a remporté ses 40e et 41e victoires aériennes.

AlEst. - Front du feldmarachal prince Léopold de Bavière : Devant le front de la VIII. armée, les Russes ont continué à se retirer précipitamment vers le Nord-Est. L'ennemi o évacué ses fortes positions sur la Dwina jusqu'à Friedrichstadt. Etant donné notre rapide marche en avant, nous n'avons pu établir exactement le le nombre de nos prisonniers, ni inventories notre butin. Jusqu'à présent, nous avons compté 120 officiers, plus de 7.500 soldats. 180 canons, 200 mitrailleuses, plusieurs automobiles biindées et un très important matériel de guerre de

Front du feldmaréchal archiduc Joseph : Au Nord-Ouest de la Moldavie, activité intermittente de l'artillerie et engagements entre avant-postes.

Armees du feldmaréchal von Mackensen Dans les montagnes situres au Nord-Ouest de Focsani, près de Muncelul, une attaque roumaine a échoué. Au cours d'une at aque prononcee par nos troupes, nous avons fait des pri

Front macédonien. - A l'Ouest du lac de Prespa, des opérations de reconnaissance allemandes ont été fructueuses; il en a été de même des on rations de reconnaissance bulgares pronon cées à l'Est du lac de Doiran.

## COMMUNIQUE AUTRICHIEN

Vienne, 6. - A l'Est. - Au front des armées du colonel général archiduc Joseph, grande activité d'artillerie à différentes reprises.

Front italien. - Il y a eu hier douze jours que les Italiens ont commence leur grande attaque contre le mont Saint-Gabriel, conformé ment au plan qu'ils avaient conçu. Des masses puissantes d'artiflerie et de lance-mines ont secteur étroit. l'infanterie, évaluée à au moins huit brigades italiennes, a, jour et nuit, donné l'assaut.

Avan hier, la lutte a atteint son apogée. La cime de la montagne a changé plusieurs fois de maître dans un combat ondoyant çà et là, mais l'enthousiasme d'un ennemi altéré d'un succès sensationnel a été prématuré. L'opiniatreté de nos troupes a repris le dessus. De rudes contrecoups oni encerclé l'adversaire et lui ont arrache le terrain conquis provisoirement. Hier à midi, le mont Saint-Gabriel était de nouveau complè tement entre nos mains.

Le soir, une forte attaque italienne a été re poussée d'une facon sanglante. Des rassemblements de troupes ennemies dans la vallée font prévoir de nouveaux combats.

A l'Est de Görz, nous avons repoussé des at-teques partielles. Sur la partie Sud du haut plateau du Karst, le combat à duré pendant toute la journée. Les Italiens ont été rejetés de leurs tran bees avancies. Notre brave infanterie a main u victorieusement les lignes conquises contre toutes les tentatives ennemies pour réparer son échecau moyen de fortes contre-attaques. Le nombre des prisonniers ramenés les 4 et 5 septembre dans ce secteur du front s'est élevé à

160 officiers et à plus de 6,300 hommes. Triste a de nouveau constitué l'objectif de

### deux attaques aériennes italiennes. COMMUNIQUE BULGARE

Sofia, 5. - Sur le front macédonien, l'activité a diminue tout le long du front; elle s'est mani-lestée uniquement par de faibles canonnades d'alerte en quelques endroits, Près de Rastani, au Nord de Bitolia, un détachement d'éclaireurs français a été refoule à coups de bombes. Sur le versant septentrional de la Kruscha Planina et Près de Dova-Tepe, combats de patrouilles terminés à notre avantage.

Sur le front roumain, près de Tulcea, canonnades du côté de l'ennemi; pres d'Isaccea, fusillades et coups de canon.

## COMMUNIQUE TURC

Constantinople, 5. - Sur le front du Caucase, un détachement de reconnaissance ennemi, composé de deux cents cavaliers et de cent cinquante fantassins, a reussi à traverser notre ince cordon d'avant-postes; il a été force de so retirer sous notre feu.

Sur le front du Sinai, la nuit du 4 septembre, en avant de notre position de Gasa, nos patrouilles ont repoussé des troupes de travail-leurs ennemis. Le 4 septembre, une division de cavalerie ennemie a de nouveau avan è jusqu'à Mael Mualaka; elle s'est retirée à 6 h. du soir. COMMUNIQUE FRANÇAIS

Paris, 5, 3 h. - Hier, dans la soirée, après in vif bombardement, l'ennemi a prononce une ittaque sur le plateau des Casemates. Arrêté ar nos feux, l'ennemi n'a pu aborder nos lignes. En Champagne, nous avons reponssé un coup e main ennemi au Nord du Casque. Nous avons réussi un coup de main au Nord-Est du Téton et fait des prisonniers.

de nouveau nos formations sanitaires à l'arrière du front de Verdun. On signale des tués et des blessés. Bar-le-Duc a reçu également de nombreux projectiles, qui ont fait quelques victimes por nos pilotes; cinq autres appareils ennemis.

bombardement, l'ennemi a lancé sur le plateau de Californie deux attaques que nous avons renoussées. Un officier est resté entre les mains de l'ennemi. Vives actions réciproques d'artiflerie sur les deux rives de la Meuse, Rien à signaler sur le reste du front.

### COMMUNIQUE ANGLAIS

Londres, 4. — Un coup de main exécuté la nuit au Nord de Lens nous a valu quatre mitrailleuses et quelques prisonniers.

Aujourd'hui, grande activité des deux artilleries sur le front d'Ypres. L'artillerie a aussi été active dans le secteur de Nicuport.

nands ont bembarde divers points situés à l'arrière de nos lignes. Quelques soldats et plusieurs civils ont eté tués et des propriétés privées endommagées, aucune installation militaire n'a été endommagée. Un des avions ennemis est tombé sous le feu de nos canons de défense.

Le temps s'étant amélioré, nos aviateurs et ceux de l'ennemi ont été très actifs la nuit dernière. Le jour et la nuit, nous avons lancé plus de 5 tonne- d'explosifs sur des gares, des baraquements et des champs d'aviation ennemis. Les aviateurs allemands ont opéré avec une grande impétuosité. Au cours des combats aériens, nous avons de-cendu 12 avions ennemis et 5 autres, avariés, ont été forces à atterrir. Sept de nos appareils ne sont pas rentrés.

COMMUNIQUE STALIEN Rome. 5. - Hier, la bataille a recommencé vec violence au front des Alpes Juliennes. Sur le haut plate a de Bainsizza, nous avons, par la conquete d'une importante position au 3ud st d'Okragio, gagne du terrain au Nord-Est de Görz. Au cours du combat d'hier nous avons capturé 36 officiers et 1.602 hommes, apparte-

d'artillerie, lancé ses masses d'infanterie contre nos positions de Kostanjewitza jusqu'à la mer. Au secteur Nord, entre Kostanjewitza et Korite, l'attaque a été repoussée après de multiples oscillations. Entre Korite et Selo, nos troupes ont fait face a sept furioux assauts et ont maintenu leurs positions.

Au Sud, entre la vallée de Brestovizza et la mer, l'ennemi a réussi à remporter quelques succès momentanes entre la hauteur 146, an Nord-Est de Flondar, et la galerie des chemins de fer, an Nord-Est de Lokavac. Nous avons dû nous replier des positions avancées, L'aprèsmidi, noire ligne a été restaurée par une forte contre attaque. Nous avous capturé 402 hom-

mitraillant les troupes et les chemies par lesquels l'ennemi s'est mis en marche. Dans la nuit du 5 sentemore, notre escadrille aérienne a de nouveau bombardé Pola avec des succès marquants

Pétrograd, 4. - Sur le front à l'Ouest, le 3 septembre au matin, nos troupes ont quitté concentré leur feu pendant de nombreuses heures Rign, après avoir fait sauter les fortifications contre nos positions dans les hauteurs. Sur un établies à l'Ouest de Dûnamûnde, ainsi que les ponts jetés sur la Dwina. En ce moment, elles continuent leur retraite vers le Nord-Est le long

> Les villages de Kablikull, situé à 40 kilemêtres au Sud de Pernau, de Halnasch, de Kos-

> Dans la région d'Uxkull, le 3 septembre, les Allemands ont continue à développer leur surcès vers le Nord sur la route Waldenrode Picskau, ainsi que vers le Nord-Est dans la direction de Krantzen; ils avaient pour but de tourner nos positions établies près de Dunamunde. Vers le soir. l'ennemi a expulsé nos troupes de leurs positions établies sur le Grand Jacgel; il a percé notre ligne sur un front de 14 kilomètres dans la région de Waldenrode et s'est emparé de cette localité. Nos troupes se retirent vers le Nord. Nous prenons des mesures pour faire face à la

Dans la région de Milden, de Rübnack et de Krantzen, nos troupes n'ont pu tenir sous la pression de l'ennemi et se retirent vers le Nord-Est. Des masses de troupes russes en dissolution se précipitent sur la toute de Pleskau, ainsi que sur la route conduisant de Bider à Lemburg. Dans la région de Dünamünde, violent duc

Sur le front en Roumanie, dans la direction de Lezemovice et dans la région située au Sud du village de Slobozia, des attaques ennemies ont été reponssées et les troupes coalisées ont subi de fortes pertes. Sur le reste du front, fusillades.

## La guerre sous-marine

Londres, 5. (Officiel). - Hier soir à 6 h. 45 m sous-marin ennemi est apparu au large de Scarborough; il a tiré 30 coups de canon, dont la moitié ont touché la ville. Trois personnes ont été tuées et cinq blessées. Les dégâts matériels sout minimes.

Un épais brouillard convrait la mer. Quelques dragueurs de marcs se trouvalent dans la baie; le submersible les a pris sous son feu, au quel ils ont répondu. Certains prétendent que deux sons-marins ont pris part à l'attaque. Les dragueurs de mines ont poursuivi l'ennemi. mais le notre feu destructeur.
brouillard a entravé leur action.

Vienne, 5 (Officieux). — Un de nos commandants de sous-marins, le lieutenant de vaisseau Vienne, 5 (Officieux). — Un de nos commandonts de sous-marins, le lieutenant de vaisseau Richard von Trapp, de retour d'une expédition de piusieurs jours dans la Méditerranée, a coulé, au cours de cette entreprise, près de 30,000 tonnes de jauge de navires marchands ennemis. Le vapeur armé français « "astance » (2,460 t.), chargé de colis divers, a ... torpillé au milieu d'un convoi protégé par des contre-sous-marins; il en a été de même du vapeur armé anglais « Kilwinning » (3,071 t.), chargé de munitions. Un autre vapeur d'environ 8,000 tonnes, selon toute appareirce de nationalité anglaise, et le vapeur armé anglais « Wairu » (2,701 t.), ont été torpillés et coulés après que le convoi dont il dissaient partie, et qui était protégé par des chaluters, eut été dispersé à la suite d'un combat d'artilierie. Le dernier butin du sous-marin tu un vapeur armé de nom inconnu, jaugeant de 10,000 à 12,000 tonnes, coulé à la suite de deux coups de torpille et de coups de canon bien que le sous-marin eut été canonné par deux vapeurs appartenant au convoi et protégés par deux torpilleurs de la classe du « Foxglove ».

Londres, 6. — L'Amirauté annonce que 20 navires jaugeant plus de 1,600 tonnes et 3 navires jaugeant moins de 1,600 tonnes et 3 navires jaugeant moins de 1,600 tonnes et 3 navires jaugeant moins de 1,600 tonnes en en meis.

semaine dernière. Neuf navires ont été attaqués sans succès par les sous-marins ennemis.

Londres. — Il résulte des dépéches publiées par l'agence Reuter que le paquebot «City of Algen», coulé près de Capetown, avait pénétré, contrairement aux prescriptions de l'Amirauté, dans les caux barrées par les mines anglaises.

Christiania, 5. — D'après la Stæfarts Tidende, 20 navires norwégiens, jaugeant au total 40,375 tonnes, ont été coulés, ce qui porte les pertes de la marine marchande norwégienne, depuis le début de la guerre, à 629 navires, jaugeant au total 518,333 tonnes.

out de la guerre, a 629 havires, jauge, in au total 948.393 tonnes. Mausluis, 5. — Un convoi de novires parti cette nuit pour l'Angleterre ayant été attaqué en mer par des hydro-avions allemands, les vapeurs « Kieldrecht » et « Thomas Krag » sont rentrés au nort. Copenhague, 5. - Le National Tidende annonc

copennagio, 5.— Le National Tuente autonice que de nombreuses mines ont échoité à la côté occidentale du Juliand. On en a découvert une quarantaine rien que dans les cinq derniers jours En outre ont échoud phisieurs cadavres, parm lesquels celui d'un malelot allemand.

## LA GUERRE AERIENNE

Berlin, 4 (Officieux). — La nuit du 2 et celle du 4 septembre, nos aviateurs ont brillammen opéré. La nuit du 3 septembre, une de hos esca drilles de lanceurs de hombes a jeté 7,150 kilos d'explosifs sur les installations des voies ferrées drilles de lanceurs de hombes a jelé 7,150 kilos d'explosifs sur les installations des voles ferrées et du port de Dunkerque. De grands incendies et des explosions ont témoigné de l'efficacité de ce bombardement. La nuit suivante, une de nos escadrilles a lancé 4,500 kilos d'explosifs sur le port, les installations de voics ferrées et la forcresse de Calais; les explosions ont provoqué un grand incendie qui a été visible pendant plusieurs heures. Une autre de nos escadrilles ne choisi comme objectif de ses attaques le terrain situé à l'arriere du front de bataille de Verdun. Au cours de vols infuterrompus, qui ont dus presque sept heures, elle a lancé 15,000 kilos d'explosifs sur des localités, sur des noris et des camps établis dans les bois. Nos aviateurs sont lescendus près de terre et, grâce su clair de tune, ils ont été à même d'observer incontestablement la situation et l'efficacité de leur bombardement précis. A Souilly, à Lennes et à Dugny, ils ont plusieurs fois touché en plein leur but. Près de Thierville, un grand incendie s'est déciaré. A Charny, de fortes exposions se sont produites. En outre, nos aviateurs ont mitraille des batteries qui les bombardaient, des canons de défense et des projecteurs. Sur les routes et dans les locaillés, ils ont pris sous leur feu des mouvements de troupes.

La nait du 4 septembre, plusieurs avions ont

e troupes.

La nuit du 4 septembre, plusieurs avions onl prononce une nouvelle attroue sur l'Angieterre Le port de guerre de Chalham et de Shevriess ainsi que l'important port marchand de Rams gale et ses entrepèts ont été copieusement arrosés le bombes. Les canons de défense et des projections

de bombes. Les canons de défense et des projec-leurs n'ont pas réussi à empôcher nos aviateurs d'accomplir leur tâche.

Londres, 4. — La nuit dernière, les habitants de Chatham, de Rochester, de Gillingham et des environs ont été réveillés par un formidable ron-flement de moleurs. C'étaient des aviateurs enne mis qui survolaient ce secteur et qui, à deux re-prises, lançaient un certain nombre de bombes. Dans les environs de Chatham, douze à quinze projecties ont été jetés. Les dégâts causés aux propriétés privées sont tres minimes, mais des centaines de vitres ont été brisées. D'autre port, le nombre des victimes est important, des bomnombre des victimes est important, des bom bes étant tombées sur la caserne de la marine, i.e. chantier de Chatham n'a pas été endor magé. Un aviateur ennemi a survoié l'île de The net; il semblait ne pas être en état de découvri

net; il semblait ne pas être en état de découvrir son objectif.

Des bombes ont encore été lancées dans un rayon de que que milles dans une région habi-tée. Une bombe est tembée dans la met et une autre en rase campagne. Les explosions n'ont

pas fait de victimes.
Francfort-sur-le-Mein, 5. — On mande de La Haye à la Gazette de Francfort : Des informations non officielles parient d'une violente canonnace et d'explosions ininterrompues entendues à l'embouchure de la Tamtse. Les avions assaillants ont remonté le fleuve pendant vingt-cinq minutes et sont revenus une heure norés. Une nimite et sont revenus une heure norés. Une nimite ont remonté le fleuve pendant vingl-cinq minutes et sont revenus une heure après. Une minute avant 2 heures, a été affiché à Londres le signal « Tout est tranquille ». Les avions qui ont survolé Londres étaient au nombre de 8 à 10. De Hampstead, où le-ciel était clair, on a pu observer tous les détails de l'attaque. A Londres, on a entendu des explosions de bombes à courts intervalles et on a vu les grenades éclair en l'air. Les projecteurs électriques ont découve; t un des assaillants et ne l'ont plus l'aché jusqu'à ce que les cappes de défense cussent ouvert le feut.

assaillants et ne l'ont plus laché jusqu'à ce que les canons de défense cussent ouvert le feu. Il n'y a pas eu de panique parmi la population, mais une foule de femmes et d'enfants se sont rétugiés dans les garcs du Métropolitain.
Berlin, 6. — La nouvelle altaque aérienne dirigée sur Londres le 4 septembre a été effectuée par un clair de lune qui n'a pas empêché le combat d'être voilé par un léger brouillaud.
Londres, 6. — D'après les informations officielles, onze personnes ont été tuées et soixante-deux blessées au cours de l'attaque aérienne prononcée par l'ennemi la nuil du 5 septembre.
Carlsruhe, 5. — Aujourd'hui, à midi, des aviateurs ennemis ont lancé des hombes sur la ville ouverte de Lahr. Les explosions ont tué deux personnes et en ont blessé grièvement trois autres. personnes et en ont blessé grièvement trois autres Les dégâts sont minimes.

## A L'OUEST

Berlin, 5 (Officieux). - En Flandre, la bataille Berlin, 5 (Officieux). — En Francre, la batalle d'artillerie a sévi avec une violence proficulière sur la côte et dans la région du bois d'Houthulst, ainsi qu'à l'Est d'Ypres. La contre-action de l'artillerie allemande continue avec succès. De nombreuses explosions et des incendies ont été observés dans les positions des batteries anglaises prises sous notre feu. Au Nord du canal d'Hollebeke, l'infanterie allemande a légérement avancé ses lignes les monitors anglais en vainement ses lignes. Les monitors anglais ont vainement tenté de bombarder la côte de Flandre; ils ont été

mis en fuile à deux reprises.

En Arlois, l'artillerie a été peu active; il en a été de même dans la région de St-Quentin. où le feu dirigé contre la ville n'a augmenté d'intensite

feu dirige contre la ville n'a augmente d'intensité que vers le soir.

Sur l'Aisne, les positions allemandes établies dans la région de la ferme d'Hurtebise ont été bombardées par des canons de gros calibre. Près du Winterberg, nous avons repoussé une patrouille mobile française. Des aviateurs allemands ont lancé des bombes sur des dépôts de munitions et des abris français; plusieurs incendies et des explosions ont été observés. Le 4 septembre, au matin, une patrouille française a été repoussée au Nord de Reims et une autre au Nord de Vienne-le-Château.

au Nord de Reims et une aure au l'invender de la sera au l'invender de l'artillerie a été particulièrement violent dans la region de Beaumoni, du bois de Chaume et de la hauteur de Vaucroix Les batteres allemandes, metlant tous leurs moyens en œuvre, continuent à bombarder l'artillerie trançaise. De nouvelles installations, des travaux de retranchement et des mouvements de troupes de l'ennemi ont été pris sous notre feu destructeur.

Milan. — Du « Corrière della sera »

\* La chute de Riga était à prévoir, mais personne ne attendant à produire aussi vite. Il serait puéril de vouloir diminuer la portée de l'événerait puéril de vouloir d

### L'offensive allemande à Riga

emparés, en outre, de quelques mitrailleuses.

Berlin, 4 (Officieux). — Sous les ordres de sor

Berlin, 4 (Officieux). — Sous les ordres de son commandant en chef, notre flottle de la Baltique a énergiquement collabore à la prise de Riga et de Dunamunde. Des sous-marins de notre flottille de Courlande ont pénétré dans la baie de Riga — berrée par les Russes au moyen de mines, de filcts et d'autres obstacles — et, appuyant énergiquement nos divisions de dragueurs de mines, ont bombardé les troupes russes qui fuyaient Dunamunde par la route de Pernigel. D'autre part, leur présence dans la baie de Riga empéchait les forces navales russes de bombarder nos troupes du côté de la mer.

Les escadrilles aériennes attachées à nos stations d'hydro-avions de Windau et de Angernsee

ions d'hydro-avions de Windau et de Angernse sont intervenues impétueusement et avec succès en attaquant les communications des Russes, ainsi que les roules et les voies ferrées conduisant vers l'Est. Nos avinteurs ont touché nombre de fois des gares et des trains en marche, ainsi que les trouves avecs qui pethodal, etc. les produces les troupes russes qui reflucient sur les routes Tandis qu'ils quittaient Dunanunde, cherchant à se sauver, plusieurs vapeurs russes ent été tou-chés par les hombes lancées par nos aviateurs et sont restés en flamines dans le port.

### En Russie

Gourko du pays. Le sort de l'ancienne famille impériale russe. — Copenhague. — On maude de Tobolsk que l'ox-tsar et sa famille souffrent du traite-

La foute veut lyncher scurnominioi. —
Berlin, 5. — On mande de la frontière russe au

« Journal de huit heures du soir »:

A l'issue de la sixième audience du tribunal.
comme Soukhomiliof était reconduit en automobile à la forterosse des SS. Pierre et Paul,
l'automobile a été arrêtée et renversée par la foule indignée. Les soldats qui escortaient la voiture firent usage de leurs armes, mais ne purent empecher la foule de se jeter sur Sou-khomlinof, qui gisait pâle et tremblant dans la rue et qui n'échappa à un lynchage en règle que grâce à l'intervention des Cosaques. La foule alors s'est mise à huer à la fois Soukhomlinof, les Cosaques, Janoutchkevitz et les Romanof L'armee « modèle ». — Râle, 6. — Le Bureau de la presse ukrainienne annonce que, pour vainere l'anarchie qui existe daus l'armée russe, le gouvernoment a décidé d'organiser une armée

de volontaires dite : « Armée modéle. » Les soldats de co corps seront revetus d'un uniforme spécial.

L'evacuation de Pétrograd. — Berlin, 6. — Divers journaux annoncent que l'évacuation partielle de Pétrograd, qui a été décidée par le gouvernement povisoire, va être précipitée et et étentas à raison des événements militaires.

Les pronosties du général Korniloff. — On mande de l'etrograd que le général Korniloff. — On mande de l'etrograd que le général Korniloff aeu avec des représentants de la presec russe un entretien dans lequel il a insisté sur le fait que les opérations continuaient au Sud et que le centre de gravité s'était déplacé vers le front roumain, où des combuts imminents de grande importance étaient à prévoir. En ce qui concerne les autres fronts, des opérations de grande les autres fronts, des opérations de grande onvergure sont également probables. Il craint une action simultanée des Allemands sur mer et sur terre au front systemicional. En général, il estime inévitable une nouvelle campagne

## La chute de Riga

Pétrograd, 6. - L'Agenco Telégraphique annonce que la flette allemande a fait son apparition dans la

baie de Riga.

Stockholm, 5. - On mande de Petrograd que les Stockholm, 5. — On mande de l'etrograd que les premières info mations sur la retraite de l'armée russe dans la région de Riga ont provoqué une inquiétude générale dans la capitale. Dès samedi, le l'etroit se répandast que Riga était tombé. Les autorités ont immédiatement pris des mesures pour faire évacuer d'importantes usines. Les trains partant pour Moscon et Wonog da sont hondos et les routes sont convertes de fuyards.

Milan, 5. — On mande de Loudres au « Secolo » que les Analais sont démoralisés ons la chute de Riga. Ils

les Anglais sont demoralisés par la chute de Riga. Ils craignent que la flotte allemande n'attaque Kronstadi,

Londres, 5. — De Pétrograd au « Morning Post » ; « La marche en avant des Allemands au delà de la Dwina menuce directement les communications de la Kill armée avec Petrograd. Le fait que l'armée hat en retraite sans combattie provoque de graves inquié-tudes à Pétrograd, où l'on se demande quelle va être l'attitude des armées sur les autres fronts. On ne po-

conce nant les evenements de Riga et l'on n'est pa-encore à même, par suite, de les apprécier sainement et d'en prevoir les conséquences probables. « Berlin, 6. — Les journaux français considèrent la prise de Riga comme un coup dur; le « Temps », sur-tout, voit les choses en noir, mais la presse ministé-rielle fait valoir que la valeur de l'alhance de la Russie est moindre qu'elle u'a jamais été depuis le début de la ouerre.

materiaite des difficultes du terrain. Notre consideration à l'égard de nos alliés nous défendait, avant l'arrivée de l'événement même, de croire à une nouvelle défection telle que celle qui provoqua la perte de la Galicie orientale.

• Toutefois, on ne pout expliquer que par la défection de l'armée russe la traversée par l'ennemi

Les Allemands ont marché avec une rapidité surprenante. Que ce port baltique important soit tombé en leur pouvoir ne peut être une nouvelle agréable pour l'Entente, d'autant moins que la pression exercée à l'Ouest et à l'Isonzo n'a pu empêcher la chute de Riga.

Le « Maasbode « écrit : « Le » Maasbode « écrit : « Les Allemands possèdent maintenant un port qui peut leur rendre des services extraordinaires comme point d'appui pour leurs sous-marins et d'où ils peuvent dominer toute la région de Riga et exécuter une marchéenergique dans la direction du golfe de Finlande. « Milan. — Du « Corriere della Sera » :

La chute de Riga était à prévoir, mais personne ne s'attendait à la voir se produire aussi vite. Il se

Berlin, 5. - La . Gazette de la Bourse . du 16 sout publiait aous le titre : « La crainte d'une effen-sive allemande sur <del>le front</del> de la Dwina est dônuée de

Condement », la correspondance suivante de Riga :

« Le bruit d'une offensive allemande est répandu
par des agents de l'Allemagne qui cherchent à semer
l'inquiétude dans les régions proches du front avec l'inquiétude dans les régions proches du front avec l'espoir qu'ello se communiquera à nos troupes. Si les Allemands voulaient réellement attaquer, ils ne se concentreraient pas dans un secteur aussi étroit que celui de Mitau et chercheraient au contraire à franchir la Dwinn plus à l'Est. Or, cels constituerait une opé-ration d'immense envergue et qui n'aurait de chance de succès que si des forces très importantes s'y trou-vaient engagées, et l'on sait qu'ils manquent en ce mo-ment des toupes nécessaires et surfout de l'autillecie ment des troupes nécessaires et surtout de l'artillerie qu'il faudrait et que distraient à la fois les opérations sur le front en Roumanie etl'offensive que les Français viennent de prendre sur le front à l'Ouest.

préalablement préparées à l'arrière, ce qui leur per mettra d'échapper à l'encerclement.

ning Post » que les gouvernements de Livonie et d'Esthonie ont été évacués pour raison d'ordre mili-teire par les autorités civiles et les banques. Les consu-lats à Reval ont pris des dispositions pour leur transfert Pétrograd.

stadt. Le Roi a pris la fuite pour se soustraire à cette menace.

En France. - Paris, 6. - Du « Petit Journal »

major américains seront probablement représentés à la Conférence de l'Ettente qui se réunira prochainement à Paris.

observera, comme par le passé, une stricte neu-tralité. Le Mexique procède à sa reconstitution politique et économique. Les recettes du Trésor s'ameilorent rapidement et approchent de celles encaissées pendant les meilleures années.

Les délegués serbes à Stockholm. — Stockholm, 6. — On annonce que les délégués serbes qui se rendent à Stockholm pour assister à la Conférence socialiste ont été autorisés à traverser l'Autriche et l'Allemagne; ils seront

Naissance d'une princesse de Hohenzollern.

Les journaux allemends unuoncent que la princesse héritière d'Allemegne a misau monde, mercredi, une princesse. Propagande antimonarchiste dans l'armée

Pour la semaine de 48 heures en Angleterre — Amsterdam. — Le Congrès des syndicats ou-vriers, qui s'est tenu à Blackpool, a adopté une résolution dans laquelle il est dit qu'immédia-tement après la guerre, la semaine de 48 heures devra être introduite en Angleterre.

## Dernières dépêches

a Riga.—Berlin, b.—Les Russesont evacue teur-fertes positions sur la rive Estate la Danajusque Frie-drichstadt, qui se trouve à 70 km. de Riga. Nos troupes ont coaquis, en moins de quelques jours, un territoire do 3,000 km. carrès dans la region de Riga. Le front perce s'étend sur 140 km. de longueur. Jusqu'à présent, on compte 7,700 prisonniers et 180 canons, dont un certain nombre de caribre lourd provenant des fortifications de la côte. La marche

ctifs dans ces derniers temps dans le golfe de Rige

actifs dans ces derniers temps dans le golfe de Riga. Un grand navire de transport russe a éte coulé pa. les Allemands. De môme, un navire pose-mines russe a fait explosion; 11 hommes ent péri. Londres, 5. — La » Morning Post » annonce : Au terripore de Riga se trouvaient sept corps d'armée russes, sans compter la garnison de Dunaburg. Le genéra! Parsky a donné sa demission de comman-

Le mouvement bolcheviste. - De la frontière ita Le mouvement boloheviste. — De la frontière ita-lienne, 6. — Survant une information de St-Péters-hourg au « Giornale d'Itaia », le mouvement des bolchevi tes piend rapidement de grandes proportions à St-Pétershourg. Les Conseils des ouvriers et soldats en province, notamment dans la zone de guerre, ont pris des décisions contre le rétablissement de la peine de mort décrèté par Kornilof et pour la libération des bolchevistes arrêtés. Cette dernière semaine, trois grands incendies se sont déclarés dans des fabriques de munitions. La situation est évalement critique en e munitions. La situation est également critique au territaire minier de Donetz.

On mande de St. Pétersbourg au « Matin »: At front du Sud-Ouest, iln'est plus arrivé de farine. Le situation est très critique. L'aimée n'ayra bientôt plu de pain. Les chefs d'armée sont autorisés à réquisi tionner la farine, le cas échéant de force.

tionner la farine, le cas échéant de force.

La situation en Finlande. — Copenhague, 6. —
Suivant un télégramme de Saint-Pétershourg, le gouverneur général Stuchowitsch est arrivé dans cette
ville pour traiter avec le gouvernement provisoire la
situation en Finlande, situation désespérée au point
de vue politique et economique. On y manque complètement de vivres, car les arrivages de la Russie ont
cessé depuis des mois. Le conseil national de l'Ukraine
a exprimé au peuple finlandais les plus grandes sympathies et a proteste contre le traitement anticonstitutionnel de la Finlande par le gouvernement russe.

La Suisse et la Conférence de Stockholm.

été annoncée par erreur. Le Conseil fédéral ne d'est pas occupé de cette question.

# Dans le Pays

LES AVANCES AUX AGENTS DE L'ETAT. — On sail que cerlaines catégories d'agents de l'Etat reçoivent une partie de leur trailement sous forme d'avances qui leur sont consenties par un organisme créé spécialement à cet effet sous le nom de « Société coopérative d'avances et de prêts ». Ces avances ne sont accordées que moyennant certaines conditions. Celles-ct vien-

pour les ouvriers, le taux sera porté à 80 p.c. avec maximum de 150 fr. pour les agents et 100

salaire du temps de paix, avec maximum de 170 francs pour les employés et 120 fr. pour les ou-Les modifications intéressent un nombre assez grand de membres du personnel de l'Elat.

Rue de la Croix, 29, Namur

## / LE FLAMINGANTISMB A L'ARMEE

La Belgique annonce que le général de Cet-ninck, notre nouveau ministre de la guerre, au-rait révoqué de ses fonctions dans l'armée beige M. l'aumônier Van der Meulen et l'aurait désigné pour la compagnie de discipline installée, en rade de Saint-Malo, dans l'île de Cézembre.

de same-maio, dans l'ile de Cézembre.

D'après ce journal, cette mesure aurait été
prise comme sanction de la propogande antinationale reprochée à cet aumônier, qui aurait fait
circuler au front un journal dont les articles tendancieux sapent les institutions du pays et sont
de nature à nuire à la boune entante qui deit de nature à nuire à la bonne entente qui doit présider aux relations entre tous les membres

de l'armée belge. La décision du général de Ceuninck serait la suite d'un décret nouveau réglant la question de l'emploi des langues dans l'armée. Nous ne savons si cetto information est vraie; nous la donnons donc sous réserves.

# Chronique Locale

Notes d'Art

GRES CERAMES DE LA SAMBRE. — L'art
des grès cérames de la Sambre, dont l'origine
remonte au IXe siècle, constitua, jusqu'au début
du XIXe siècle, une des plus florissantes indusries artistiques de notre chère wallonie. A cette
époque et jusqu'en 1880 elle connut une ère de
décadence. Le souvenir des artistes de Bouffioulx,
'Châtelet, Pont-de-Loup, etc., avait même totalement disparu et les noms des Gibon, Bertrand,
Hannecourt et du capitaine Chabotteau (qui s'illustra dans le Namurois) s'effacèrent bientôt des
mémoires. Aujourd'hui, grâce à la publication de
documents qui se trouvaient en la possession de
mécènes et esthètes avertis, un artiste carolorégien, Wilhem Delsaux, a pu retrouver les premiers secrets des anciens potiers sambriens!
Les Namuoris amateurs d'art pourront admirer
les produits de cette réelle rénovation de l'industrie du feu, aux vitrines de « l'Art moderne »,
rue Emile Cuvelier. G. B.

VILLE DE NAMUR. - MAGASINS COMMUNAUX Distribution de sucre. — Une distribution de ucre aura lieu comme suit au magasin commu-

vocablement. La ration se compose de 600 gr. de sucre rangé

La ration se compose de 600 gr. de sucre range et coûte 75 centimes par personne.
Prière de se inunir de monnaie pour faire le compte exact, afin d'activer la distribution.
Les établissements à personnel nombreux rececront leur bon à l'école Jeanty-Bodart lundi 10 septembre et mardi 11 septembre.
Namur, le 6 septembre 1917.
Commission Communale d'Approvisionnement:
Le Président, G. DETOMBAY.

MAGASINS D'ALIMENTATION C. H. N.

Les familles Berger; Mux Dubois-Deprect; E. Hollmann-Berger, nous prient d'annoncer la mort de Mille Marcelline BERGER, leur sœur et tante respective, née à Jodoigne le 26 août 1840, décédée très pieusement à Bruxelles le 6 sep embre courant.

— La famille Marlon-Lurkin et leurs enfants nous prient d'anuoncer la mort de M. Augusté MARION, décédé à Evrebailles le 5 septembre, à l'àgo de 59 ans, administré des sacroments de

. M. la Sainte Eglise.

On nous prie d'annoucer la mort de Mos Louis HACHEZ, née Mathilde Fissette, décédée

Louis HACHEZ, née anthinde Fisse II E, docedée à Anseremme le 5 septembre, à l'age de 56 ans. Le service a été célèbré à Anseremme ce ven-dredi 7 courant, à 9 h. L'inhumation a en lieu au cimetière de Dinant. Le present avis tient lieu de lettre de faire part. — Mardi 11 septembre, en l'église Cathédrale, à 11 1/2 h., sera chanté, pour M. 19 chanoine DETHY, un service demandé par ses amis. La famille Gubin-Namur remercie les parents, amis et connaissances, et particulière-ment la jeune-se de Floriffoux, des marques de

sympathie qu'ils ont reçues à l'occasion de la mort de leur cher et regretté fils, M. Oscar GUBIN.

nous prient d'annoncer que la messe anniver-saire pour le repos de l'ûme de M. Octave LANDENNE sera chantée lundi 10 septembre, à 12 h., en l'église de Ilaillot.

— Le service anniversaire pour le ropos de l'âme de M. Camille JACQUET-ANDRÉ scra cé-lèbré le lundi 10 septembre, à 10 h., en l'église de Nesse-Dinant.

Jallet. - Au préjudice de Mme Ve J. Bilest,

Jallet. — Au préjudice de Mme Ve J. Bilest, à Jallet, on a vole 120 plants de pommes de terre. Wépion. — Au préjudice de Mac Ve Devignon-Collard, a Fooz-Wépion. vol de pommes de terre sur une superficie de 151 me.

Temploux. — Mardi matin. le garde Boucher a surpris Léopold Tré..., de Spy, et deux autres individus dont l'identité n'a pu être étabile, occupés à coupor 4 sapins de 0.40 à 0.45 cent. de tour sur une longueur de 8 mètres, appartenant à M. Ernest Goffaux, fermier à Temploux.

Floreffe. — Une de ces units, dans une patere de Robionoy (Floreffe), appartenant à M. Josepa Bours tembour, fermier, on a volé une vache âgée de 5 ans, robe rouge fachetée de blanc, pesant 500 krios et valont 2500 francs. Aidés de leur chien, les fils du fermier ent init une battuc dans les environs et ont trouve les restes de la vache tuée dans une tranchée de scieur de long au bois communal. Ils ont ensuite constaté que le bête avait été abstuc a la lisière du taillis. Les quaretiers de derrière et de devant ont été enlevés par les voleurs.

Tellière. — Mercredi, l'agent Guisset a supris les

volenra.
Tillier. — Mercredi, l'agent Guisset a suspris les nommés Armand Gil... et Edouard Fon..., maçons a Noville-les-Boss, transportant chacun une charge de gerbes de féveroles volées à M. Adolphe Detienne.

gerbes de féveroles volées à M. Adolphe Detienne, lernier à Tillier.

SOLO-SCHLEM. — Hier soir, à Salzinnes, un solo-schlem annoncé a été fait par M. Eugène Picard, ayant pour partenaires MM. Fernand Gérard, Maurice Gilsoul et Joseph Founge. Le schlem se composait de huit cours de lierce haule, neuf, huit, sept, six et quatre, et cinq très l'ac de tierce haute, neuf, huit.

## Annonces, la ligne 0.50 Nécrologie Faits divers fin . 1.25

On traite & forfait pour

Sur les deux rives de la Meuse, la lutte d'arillerie a continué violente pendant la nuit.

En Haute-Alsace, rencontres de patreuilles dons le secteur de Seppois. & Cette nuit, des avions ennemis out bombardé

dans la population civile. Dans la journée du 4 septembre, cinq avions ennemis ont été abattus gravement endommagés, sont tombés dans les lignes ennemics. Un onzième avion ennemi a été abattu par le feu de nos mitrailleuses. 11 h. - Dans la matinée, après un violent

Au cours des deux nuits precédentes, les Alle-

nant à oix régiments différents. Sur le Karst, l'ennemi a, après un violent feu

mes, dont 4 officiers. 261 de nos aeros ont participé aux combats en

et est rentrée insemne à sa base d'appui. COMMUNIQUE RUSSE

kull et de Pide, situés sur la côte de la baie de Riga, ont été bombardés par la flotte ennemie.

situation.

# Sur le front du Caucase, fusillades.

Berlin, 5. (Officiel) - Nouveaux succès de nos ous-marins sur le théâtre sententrional de la querre : 30,000 tonnes de jauge. Parmi les navires coulés, il y avait le vapeur armé anglais Claverley », en route pour Gênes avec 6,000 tonnes de charbon, ainsi que trois vapeurs (dont deux étaient armés) coulés au milieu de leurs convois, et un vapeur petrolier d'au moins 4,000 tonnes.

LE NUMERO: 10 CENTIMES

Berlin, 5 (Officieux). — Sur le théâtre de la guerre à l'Est nos troupes continuent à poursuire les Russes sur le front de Riga et oni atteint la région de Hinzenberg, située sur la route et sur

la voie ferrée de Wenden.

Sur le reste du front à l'Est, il n'y a eu que des canonnades et des opérations de patrouilles.

Le nombre des prisonniers faits au cours des combats partieis livrés au Sud du Pruth s'élève à 4 officiers et 229 hommes. Nous nous sommes

Bannissement du général Gourko,—L'agenco Havas apprend que, suivant les journaux russes, le gouvernement a décidé d'expulser le général Gourko du navs.

ment severe qu'on leur fait subir. Les déportés impériaux out été loges dans une habitation pauvre ou primitive où le moindre confort fait défaut. L'ancien héritier du trône est devenu La foule veut lyncher Scukhomlinof.

Londres, 5. — Le collaborateur militaire du « Daily Mail » blâme M. Kerenski d'avoir distrait d'impor-tantes troupes de l'armée du Nord pour les envoyer en Finlande; il s'agissait de 120,000 soidats aguerris. La catastrophe de la Dwina est sons doute duc à cette faute.

sède jusqu'ici que des informations plutôt obscures concernant les événements de Riga et l'on n'est pa-

guerre. L'hypothèse que les Allemands n'entreprendraient pas d'offensive au front de la l'una reposait d'une part sur la supposition d'une force défensive suflisante de l'armée russe, et d'autre part sur la matérialité des difficultés du terrain. Notre considé-

faction de l'armée russe la traversée par l'ennemi d'un grand fleuve, limité par des marais accessibles seulement par une seule route, ainsi que le fait que cette travorsée a été accomplie après un seul combat d'artillèrie, ainsi que la progression immediate continue de l'ennemi vers le Nord. «

Amsterdam, 4. — Du « Nicuws van den Dag »: "
« Tandis que du côté de l'Entente, chacun attend avec anxièce le premier succès sérieux des Alliés pour la campagne d'été 1917, et qu'à Rome on se réjouit outre mesure de la conquête d'un mont à l'Isonzo, les Allemands occupent soudainement une des plus importantes villes russes. La conquête de Riga est un événement important, qui peut avoir des conséquences stratégiques politiques sérieuses. «

Du « Nieuwe Rotterdamsche Courant :
« Les Allemands ont marché avec une rapilité sur-

Du « Nieuwe Rotterdamsche Courant :

« Les Allemands ont marché avec une rapidité sur-

viennens de predore sur le front à l'Ouest. «
Londres, 5. — On mande de Pétrograd que la direction de l'armée a décrété l'état de siège à Wenden et 
à Pernau, port de la Baltique, et renforcé les garnisons 
de ces deux villes. Il est probable qu'eu cas d'une nouvelle avance des Allemands, les troupes qui se trouvent au Nord de Dwinsk seront retirées dans des lignes 
uréglablement préparées à l'arrière, ce qui leur eur-

Londres, 5. - On mande de Pétrograd au " Mor

## Nouvelles diverses

En Roumanie. -- Pétrograd, 5. -- La « Novoje Vremia » dit que les troupes russes qui se trou-vent en Roumanie avaient projeté d'y faire le Roi prisonnier, de le déposer et de proclamer en Roumanie la République, comme à Cron-

Il est plus que probable que M. Ribot annon-cera vendredi à M. Poincaré la retraite du Cabinet et se tiendra à sa disposition pour for-mer le nouveau ministère. L'agence Havas annonce que le parti socia-liste français tiendra son Congrès national à Bordeaux du 6 au 9 octobre.

En Suisse. — Lausanne, 5. — La « Gazette de Lausanne » annonce que M. Ador, conseiller fédéral, chargé de faire rapport sur l'affaire Grimm-Hoffmann, conclut qu'elle doit être con-sidérée comme étant terminée. En Amérique. — Rome, 5. — La « Idea Na-vionalen propuence que le «couvernement, et l'état. zionale» annonce que le gouvernement et l'état

Le Mexique neutre. — Paris, 5. — On mande de Mexico au « Temps »: Le 3 septembre, le président Carranza a donné lecture au Congrès d'un message consta-tant que le Mexique entretient des relations cordiales avec tous les Etats et affirmant qu'il

accompagnés par un agent de la police secrète

espagnoie. — On mande de Copenhague: que dans l'armée espagnole circulent des écrits in-citant la troupe à collaborer au mouvement pour la déposition du roi Alphonse.

ARiga .- Berlin, 6 .- Les Russes ont évacué leurs

provenant des fortifications de la cote, la marche en avant dos troupes silemandes sur la grand'route de Riga à Wenden adépasse Hintzenberg et aatteint un point à 40 km, de cette ville.

Samt-Petersbourg, 5. — Des navires de guerre allemands, des torpitleurs et des sous-marins ont été très

dant en chet de la 12º armée russe.

Le ravitaillement de l'armée russe. - Paris, 5

La Suisse et la Conférence de Stockholm.

— Berne. 6. — Information de l'Agence télégra-phique Suisse: La participation de la Suisse à la conférence des Etats neutres à Stockholm a

novement d'être modifiées comme suit : En principe, les avances resteront fixées au taux de 60 p.c. du traitement ou salaire du temps de paix. Toutefois, si les avances ainsi calculées n'atteignent pas 150 fr. pour les agents et 100 fr.

avec maximum de 150 fr. pour les agents et 100 francs pour les ouvriers.

D'autre part, les employés en d'sponibilité provisoire et dont le traitement de disponibilité n'atteint pas 170 fr. pour les employés et 120 fr. pour les ouvriers, pourront recevoir, de la Société copérative d'avances et de prêts, des avances telles que, cumulées avec le traitement de disponibilité, elles ne dépassent pas 90 p.c. du traitement ou

sucre aura lieu comme suit au magasin communal nº 1, rue Emile Cuvelier, 63, ouvert au public de 9 h. à 1 h. 30 et de 2 h. 30 à 5 h.
Lundi 10 septembre, carnets n. 1 à 1,000; mardi
11, id. 1,001 à 2,000; mercredi 12, id. 2,001 à 3,000;
geudi 13, id. 3,001 à 4,000; vendredi 14, id. 4,001
à 5,000; samedi 15, id. 5,001 à 6,000; lundi 17, id.
6,001 à 7,000; mardi 18, id. 7,001 à 8,000; mercredi 19, id. 8,001 et suivants.

Les personnes qui n'auront pu se présenter au jour fixé pour leur numéro seront servées jusqu'au samedi 22 septembre exclusivement. A partir de ce moment la distribution sera clôturée irrévocablement.

MAGASINS D'ALIMENTATION C. H. N. Savon. — Les magasins de Namur, 3mmhes et St-Servais feront une distribution de savon comme suit, de 9 à 1 h. : Le 10 septembre, carnets A à C; le 11 id., id. D et E; le 12 id., id. F à K; le 13 id., id. L et M; le 14 id., id. N à S; le 15 id., id. T à Z. — Ration : une brique par personne, à fr. 0.45 la brique.

Les habitants de Namur seront servis dans les magasins établis dans lours gunulière respectife. magasins établis dans leurs quartiers respectifs.

Amidon. — Les ménages d'une personne pourront recevoir une boile d'amidon aux mêmes dales et dans le même ordre. Prix : 1.25 la hoîte.

On est prié de présenter son compte exact, dans le but d'accélèrer le débit.

NECROLOGIE

temore courant.

L'enterrement aura lieu à Namur. dans le caveau de la famille, le dimanche 9 septembre, à 9 h. 45, à l'arrivée du train de Bruxelles.

Le service funèbre, snivi de l'enterrement, aura lieu le samedi 8 septembre, à 9 1/2 h., en l'église d'Evrehailles. Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

GUBIN. Le service de six mois pour le repos de son âme sera chanté le lundi 10 septembre, à 11 h., en l'église paroissiale de Floriffoux. - Mme veuve Landenne-Street et sa famille

— La messo anniversaire pour le repos de l'âme de Xme Joséphine LETO, épouse de M. Joseph SURAY, sera chantée en l'église Saint-Martin, à Tamines, lundi 10 septembre, à 10 1/2 h.

## tout genre.

in première fois ce dimanche 9 septembre, sur la place de la Garc, à Moustier, avec Ham-sur-Sambre (les Jaunes). Enjeu, 25 fr.

Deux joueurs de la partie de Moustier (les Blaucs) désireraient se rencontrer avec Jules Logrand et un joueur à son choix. Conditions à convenir. S'adresser au president, M. E. Beaufav. ISU DE BALLE. — Ham-sur-Sambre. — Résultat du 2 septembre : Ham (les Jaunes) remporte a victoire, après 12 à 12 et 40 à 2, contre Arsimont (Vernier).

Piranchamus. — Beaucoup de monde aux luites

Pironchamps. — Beaucoup de monde aux luttes

Pironchamps. — Beaucoup de monde aux lutto-deux contre deux de dimanche dernier. Résultale: Michaux-Rinchoux. 8 jeux, Rorain-Temoin, 7 jeux; Colson frères, 8 jeux, Rorain-Temoin, 2 jeux. Décision: Colson frères, 1er prix par 10 jeux contre 7 à Michaux-Rinchoux. FOOTBALL. — A Temploux. — Dimanche 9 septembre, ouverture du tournoi annuel du Tem-ploux F. S. et de la saison de foot-ball 1917-13. Grands matches: 1. Sporting C. Charleroi-Selec-tion Namur; 2. Cercle Sportif Tamines-Eloire Sportive Namur (ancien Red Star). Sportive Namur (ancien Red Star).

A Liege. — On continue à drainer l'or. On offre jusque 60 p. c., soit 160 fr. de papier pour 100 francs en or. Il paralt que cet or est converti en hijoux. Ces bijoux sont achetés par les fermiers, les agioteurs et les agranganeurs.

bijoux sont actives par les termines, les agoteurs et les accapareurs.

A. Anvers. — Abus de confiance au préjudice du Comité. — Peux employés ont été mis en état d'arrestation. Ils sont prévenus d'avoir négocié des marchandises du Comité.

chandises du Comité.

— Un vol important a été commis dans une distillerie à Merxem. La police de la commune, secondée par
des agents de la recherche, a procédé à six arrestations
dans un cabriret, en ville.

A Braxelles. — Vol audacieux. — Témoignant
d'une audace pou commune, des individus n'ont pas
craint, hier, en plein midi, dans une artère aussi
frequente que la chaussée de Gend, de couper un
carreau de la devanture de la bijouterie Van R... ils ont alors enlevé deux plateaux contenant des bagnes en or pour une valeur de 19,000 francs. La polico a été arisée et a ouvert une enquête au sujet de cette affaire.

de cette anaire.

Le trafio des patetes. — C'est por bandes que les femmes du peuple se rendent dans les environs de la ville à la recherche des précieux tubercules Mardi soir, la police et les soldats ont amené au commissariet de la potec et les soldats ont amene au commissaria un la place Coliginon, à Schaerbeek, 125 personnes qui revenaient de Vilvorde.

C'est par colonnes qu'on les dirige vers la Petimanence centrale, où les pommes de terre sont confisquées. Parfois, pendant le trajet, en en voit qui épar-

quees. Parlois, pendant le trajet, en en voit qui epar-pillent leurs pommes de terre sur le pavé et les aban-donnent,mais elles n'y retsent pas longtemps. Ceux qui suivent les colonnes s'en emparent et parlois des secues comiques se déroulent.

L'administration communale de Schaerbeek a du prendre une mesure urgente pour protéger les agents de police contre les attaques des fraudeurs de pommes de terre, qui deviennent de jour en jour plus nombreux et nins augessifs.

s agressus. artir de mercredi matin, les agents auxiliaires.

agression qui a eu neu unardi soir, au pont Teichman, près de la gare de Scharbeek.

Les « stockagenten », qui faisaient le service à c e endroit pour la répression de la fraude des pommes de terre, ent cu affaire à une bande d'une quarantaine d'individus, et la plupart étaient armés d'un couteau.

Les agents, nétant pas en nombre et se trouvant dépourvus d'armes, ont été bientôt débordes. Aucune arrestation n'a pu être ouérée. arrestation n'a pu être opérée.

### A Charleroi

A Charleroi

LES CONTROL'IS. — A Cherieroi, au SkatingRing, place du Manège, jeudi 13 septembre. —

Marcinelle, mercred's 12, à l'hôtet communal, à
8 h. 15 du matin. — A Couillet, le 12, même local,
même heure. — A Goutroux, écoie communale des
filles, à Fontaine-l'Evéque, mardi 11, à 3 h. 30.

— A Marchienne-au-Pont, samedi 8, à 9 h. 30, à
Paòtel communal. — A Rance, samedi 22, à 9 h.
du matin, pour les sujets habituels et les communes de Rance, Sirvy, Fourbechies, Froidchapelles. Reulies, Sautin et Montbliart.

(EUVRE DES NOURRISSONS DE GILLY, sous
la présidence de Mme F. Ligny. — Grande mati-

a présidence de Mme F. Ligny. — Grande mati-née de hienfaisance, dimanche 9 septembre, dans le salon frère-Pièrard, chaussée de Fieurus. ACCIDENT DE CHARBUNNAGE. — La nuit de mercredi à jeudi, au charbonnage d'Anderlues, François Joly, égé de 59 ans, a été tué sous un deutement. L'Aduit un berra curviter père de

boulement. C'était un brave ouvrier, père de

éboulement. C'était un brave ouvrier, père de famille.

LES VOLS. — La police recherche un jeune hemme de 16 à 17 ans. Paul Médart, auteur d'un voi de 350 fr. commis au préjudice de Mme Tavernier, sujette française, demeurant à Nalinnes-Bultia. Médart est chausse de souiiers à boutons, guêtres luisantes, pantalon collant. — A Gosselies, on a arrêté un nommé Lucien Duchesnes, qui avait volé des poules au préjudice de M. Jean-Patriste Basile. — A Marchelle, la police à arrêté : les nommées Julia M..., Palmyre M..., Rosina C..., Adèle W... et Clarisse W..., toutes de Dampremy, qui volaient des pommes de terre dans le champ de M. Scohier; un nommé B..., qui transportait un sac de 60 kg. de ponimes de terre volées dans un champ de la ferme Bai; un nommé Désiré C..., de Mont-sur-Marchienne, qui arrachait des pommes de terre au préjudice de la culture communale.

## A Huy

MANIFESTATION MERITEE. — M. Georges I amis, directeur des diners économiques et de la soupe communale, vient, pour des raisons de sentie, de donner sa démission. Le personnel des œuvres dont il assumait la direction s'est réuni au local des Amateurs et a offert à M. Lamis, el témoignage d'estime et de reconnaissance, ma superbe portrait et des fleurs. M. Thirifays, en reun de tous lui adressa que que nardies hace nom de tous, lui adressa quelques paroles bien pensées et bien dites. M. Lamis, très ému, a re-mercié. Il a engagé ses anciens collaborateurs à continuer tout leur attachemnet aux œuvres serve la peuvalle direction.

sous la nouvelle direction.

AU MARCHE. — Place Verte, abondance de fruits, surtout de prunes, à 0.60 le kg. Les pommes et poires maintiennent leurs prix trop élevés. Il en est de même des légumes. Les cenfs sont oujours à 16 fr. les 26 fr. Le beurre fait 18 fr. Le fromage de Huy, dont il est fait une si grande consommation à Bruxelles, au prix de 7 fr. le kilo, profite de cette vogue et est acheté à 5 fr. et 5 fr. 25 pour etre transporté, par petites quantités, vers la capitale.

Le froment se paye 500 fr. le soc, pris à la ferme; les rutabagas, 250 à 300 fr. les 1.000 kg. Demandes toujours croissantes de houiile. On cherche carbure et pétrole.

cherche carbure et pétrole.

LES VOLS A LA VIEILLE-MONTAGNE.

Pour vol d'environ 1,000 kg. de zinc au préjudice de la Vicille-Montagne, à Flone-Huy, et vol d'une chaloupe au préjudice de M. Tihange, Dicudonné L..., d'Angleur, avait à purger 1 an et 9 mois de prison. Il a fait opposition au jugement; le tribunal a réduit la peine à 4 mois.

## Communiqués et Arrêtés DU GOUVERNEMENT

Une contribution de 1,200 marks a été infligé à la commune d'Egherée, une de 500 marks à la commune de Longchamps et une de 2,000 marks à la commune de Leuze parce qu'un fil conduc-\*la commune de Leuze parce qu'un fil conducteur téléphonique a été détruit dans leur rayon

'AVIS. - Jury central d'examens d'enseign AVIS. — Jury central d'examens d'enseignement supérieur. — Il est rappelé aux étudiants que les inscriptions pour les examens d'enseignement supérieur de la seconde session du jury central, doivent être prises, du 20 septembre au 1er octobre prochain, au gouvernement provincial (Zivilverwaltung) de la province, où le candidat a son domicile.

De plus amples renseignements sont fournis, sur demande, par le ministère des sciences et des arts (section de l'enseignement supérieur) rue Hydraulique, 14, à Bruxelles.

AVIS. - Avec l'approbation de S. E. M. le AVIS. — Avec l'approbation de S. E. M. Il gouverneur général en Belgique et conformémen à l'arrêté du 17 février 1915, (Bull off. des l. e arr. pour le territoire belge occupé n. 41, du 20 février 1915), j'ai placé sous séquestre la succur sale du Crédit Lyonnals, à Givet.

En qualité de séquestre, j'ai nommé M. Ber thold Kaufmann, à Bruxelles, Bruxelles, le 28 août 1917.

Der Kaiserliche generalkommissar fûr die Banken in Belgien, In Vertretung: ZEISS.

AVIS concernant la liquidation d'entreprises britanniques. — Avec l'approbation de S. E. M le gouverneur général en Belgique et conformé ment à l'arrêté du 29 aont 1916, concernant la ment a l'arrete au 29 aont 1916, concernant la liquidation d'entreprises britanniques (Bull. off. des l. et arr. pour le territoire belge occupé, n. 253, du 13 septembre 1916, j'ai ordonné la liqui-dation des biens, situés en Belgique, des entre-prises saivantes : Saxone Shoe Cy (France) Ltd., à Paris: Saxone Shoe Cy Ltd., à Kilmarnock; Cecil Shoe Cy, à Northampton, à Paris,

M. le lieutenant Maas, Ecole militaire, à Bru

M. le lieutenant Maas, Ecole minitaire a Braxelles, à été nomme liquidateur.
Pour de plus amples renseignements, s'adresser au liquidateur.
Bruxelles, le 14 juillet 1917.
Der chef der Abteilung für Handel und Cewerbe bei dem generalgeuverneur in Beigien,
Dr von KCEHLER

Avec l'apprebation de S. E. M. le couver em géneral en Belgique et confermement y propelé du 29 août 1916, concernant re liquistation sentreprises britanniques (Bull off. des recourse pour le territoire belge occupé, no 253, du 13 séptembre 1916), l'ai out onné la liquidation des biens, dus en Belgique, de la société anonyme « Otd England », à Bruvelles
M. le licutemant Meas, récole militaire, à Bruvelles de la page de la page de la page de la conferment de la

M. le neutenant Meas, 1900 a me aire, à bre gellas, a cié noramé liquidateur.

Pour de plus amples renseignements, s'adres ser au loqualateur.

Bruxelles, le 30 juillet 1917.

Der chef der Abteilung für Handel und Gewerbe bei dem generalgouverneur in Belgien.

In Vertretung: Dr MEYER

- Avec l'approbation de S. E. M. le gouverne — Avec l'approbation de S. E. M. le gouverneus général en Belgique et conformement à arrêt du 29 août 1916, concernant la liquidation d'en treprises britanniques (Bull. off. des l. et err pour le territoire legle occupé, n. 253, du 13 sep fembre 1916), j'ni ordonné la liquidation des biens situés en Belgique, de la maison Conrad Ww Schmidt (F. A. Glaeser) Ltd., Strafford, Lendres M. J. Welker, Ecole militaire, a Bruxenes, a discourse liquidation. été nommé liquidateur.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser au liquidateur.
Bruxelles, le 15 août 1917. ser au inquidateur.

Britseles, le 15 août 1917.

Der chef der Ableikung für Handel und Gewerbeit dem generalgeuverneur in Belgien.

Dr von KOSHLER.

AVIS concernent to Benducton Pentespris

rançaises. — Avec l'aj Foffattor 1873. E. M. is gouverneur général en long or a 38 conformé ment aux arrêtes des 29 ac 4 1978 197 (vril 1917 concernant la liquidation d'écomposés entenuis (Bull. off. des l. et arr. pour le territoire belg occupé, n. 253, du 13 septembre 1916, et n. 335 et de serie 1916. de 19 avril 1917, j'ai ordonné la liquidation de biens, situés en Beigique, de la Société Michelia et Cie, Clermont-Ferrand.

le Dr Philipp, à Bruxelles, a été nommé li At the Dr. timpp, a quidaleur.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser au liquidaleur.

Bruxelles, le 8 août 1917.

Der chef der Abteilung für Handel und Gowerbe bei dem generalgeuverneur in Beigien,

Dr. von KCEHLER.

AVIS. — Avec l'approbation de S. E. M. le gouverneur général en Belgique à unformement à l'arrêté du 17 février 1915 mill. 21. des à et arr. pour le territoire belge centsor n. 41. du 20 février 1915), j'ai piacé sous se, setre la banque Jules Joire, à Tournai, et les procurses de Leure et de Bruxcéles.

fevrier 1915), j a piaco sous ic, which a banque Jules Joire, à Tournal, et ey incursale de Leuze et de Bruxelles.

J'ai nommé en qualité de conseile M. Fritz Fasse, à Tournai, pour la banque debité à Tournai et la succursale de Leuze: M. Adolphe Sachs, à Bruxelles, pour la succursale de Bruxelles.

Bruxelles, peur la succursale de Bruxelles.

Bruxelles, le 15 août 1917.

Der Kois-Filche generalkommissar Der Kaiserliche generalkommissar für die Banken in Belgien, von LUMM.

PERDU portef-uille contenant argent, papier d'affaires et carte d'identité, de Vedrin à Jambes. Rapp. c. réc. de 100 M., bur. j'. 10937

Ecole centrale catholique, place Lilon, 19, Namur Rentrée des classes lundi 17 septembre. Les inscriptions pour le 46 degré technique et pour les autres classes sont reçues tons les jours, de 9 à 11 h. Pour être admis au 4° degré, l'élève doit avoir ter-miné la 6° année primaire.

## INSTITUT SAINT-BERTHUIN

Malonne lez-Namur La rentree des classes du Pensionnat, section des humanités modernes et des classes préparateires, est fixée au mardi 2 octobre. 1000

FLORENES La place de commissaire de police est vacante. Emoluments: 2,400 francs. Demandes à l'administration communale avant le 15 septeubre. 1087

pâtisseric Roquet, rue de Fer, cherche laitier pou vant fournir 25 à 30 mesures par jour. 109

res repasseuses. S'adr. 51, rue de Fer, Namur. 1082 OH dem. un ouvrier menuisier, à la menuiserie mécanique Ch. LAURENT-COLARD, place Communate, à Jan-bes. S'y adresser.

ON demande employé de bureau, de préférence avec connaissance de Offre détaillée avec indication de l'occupation antérieure et salaire demandé Ecrire A. 500, bur. du j1.

OM demande de suite un PON MARGEUR, a l'imprimerie Wolfrin, 4, re Mathieu. 1688 ON dem. des ouvrières filocheuses et brodeuses, rui J.-B. Brabant, 26.

Leçons particulières

peune homme, bien recommande, au courant di nettoyage et connaissant cheval, demande place Ecrire A. 6, bur. du jl. 1089 GENDARME retraite demande place de Jou autre. Bons certificats. Adr. bur. jt.

Jeune fille demande place d'ouvrage eune fille, de la campagne, demande place praider

Ménage sans eufact : mari agent général d'assur. femme très bonne cuisinière, servi de gr. maison dem. pl. concierge ou autre. Adr. bur. jl. 10807

Aénage, sans enfant, demande piace, main à tout, mainr, intérieur, cuisine, basse-cour et cuiture. Ecrire T. B. 2, bur. du j<sup>1</sup>. 10799
Servante dem. place chez un prêtre.Adr.bur.j<sup>1</sup>.10795

ON demande fille sérieuse de 20 à 25 ans, au courant du service et connaissant cuisine, Références exigées, Gages 30 fr. Adr. bur. j'.

ON dem. personne sér., au moine 25 ans, sachant très bien travailler et aimant bien les entante.

Bonnes reférences exigées. Adr. bur. j'.

10302

On demande servante cuisinière S'adr. 19, chaussée de Waterloo.

ON dem. servante à tont faire, conn. cuis bourg. très pr. Bons cert. Steffens, à Wepion. 1030 On demande femme d'ouvrage

On dem., pour Bruxelles, fetome de ch. fille de quart., cathoi., sacht très bien coudre. Se prés. ou écrire Bre S., hôtol Wester, Fooz-Wépion. 169.3

ON demande servante à tout faire, surtout cuisine, bons gages, chez M. de Brogniez, à Ermeton-sur-Biert, ou se presenter mardi, de 10 h. à midi, nº 12, Champa-Eiysées, à Namur. 18872

ON dem., proctobre, fille ser., ayant servi, habi-tuée aux enf.. each' biou coudre et repasser, pra'occuper de 2 jeunes enf. Inutile se prés. a ber références. 33, rue Vankerberghen, HUY. 10871

HOTEL DE FLANDRE dem. personne honorable, 30 à 40 ans, au courant caisse, café et ménage. Inutile se pres. si pas hons reuseignements. 10832 On demande bonne servante

sachant cuisine. S'adr. bur. j. 10813

ON demande fille à tout (aire, logeant chez elle, quelques heures par jour. S'adr. Impr. Dombret, rue J.-B. Brabant, 29. 10788

INSPECTEUR ASSURANCES

# On demande, pour provinces Namur et Luxem-hourg, inspecteur parfaitement apte et au courant des ass. incendie, accidents et vie. S'adr. CAISSN PATRONALE.57, ro de la Régence, Bruxelies.7445 INSTITUT PHILOTECHNIQUE

Directeurs: BUCHET frores. — Fondé à Bruxelles le 1º mai 1902. — Cours par correspondance.

1º Ex. d'inst.-trice, Géom.-arpent.2º Comptah.droit com., sténo. 3º Langues mod. 4º Publicit. 5º Chim., Phys., Elect., Mécau., Métallurg., Autom., 6º Dessin, Archit., Béton armé, Construct. 7º Cours d'Université (i central) a) Ex. d'entr., b) Philos. et Lettres, c) Scienc. Phys. et Mathém. Science. Natur., Droit. Notariet.

Phys. et Mathém., Scienc. Natur., Droit, Notariat.

Demandez catalogue général 1231
8, rue EUGENE VERHEGGEN, 8, BRUXELLES

# COMPTABILITE

et Correspondance commerciale. — Diplômes Cours par correspondance, à l'Institut L'AVENIR, 14, avenue Micamps, 14, Bruselles. — 15° année, 430 auccès aux examens des ministères, pendant le propie par 400.

Programme y: weit sur demands.

ON dem. très forte servante a tout faire, gages 55 fr., chez Kauffmann, a Gedinne. 10936

Ecole de Bomel pour adultes 

G. VIE - ACCIDENTS Louis Jottard-Fosséprez BRUXELLES

BRUXLLLES a Warnaut-Yvoir

Do bons agents sont denandés

Pour Antevoie, Rouilion et nevirons, s'adrosser
M. Edmond LEBAY, à Rouillon-Annevoie. 950

Ecolo Polytechnique supérieure

3-5. RUZ MONULPHE, 3-5, LIEGE Diplômos d'ingénieurs en 3 ans Ingénieurs : Mécaniciens, électricions, climistes, formautes et de sucrerie. Diplôme de chimiste des industries agricoles et

Buttes on deux ans.

LABORATOIRES ET ATELIERS Réouvetture des cours : mardi 16 octobre S'adr. & M. L. Depaifve, D' en sciences pays, et acth., directeur, 3, rue Monulphe, Luige. 10730

Personne cherche maison à Ioner On demende à louer moulin

On cherche tabrique ou atelier assez vaste, Namur ou env. J. F. B., bur. jr. 10820 APPARTEMENT A LOUER, 6 lectr., sanx

MAISON à LOUER S'adr. 23, route de Liège, Jambes. A LOUER à LA PAIRELLE (arr. tr.)

Jolie peute maison avec jardin bords de la Mense. Adr. bur. j'. MAISON A LOUIER, avec pavillon, 49, rue Honr Lemaître. Pr cond., s'adr. 7, re de Bruxelles.291

A louer presentement GRANDE MAISON tres confortable. Conditional convenir. Adr. bur. jl. 1070

A VENDRE à ÉGHEZÉE en face la gare, maison neuvo et bion construit avac 13 1/2 ares jardin et arbres truit., servi d'est minet, convent a reatier. Pr condit., s'adr. à Lou Dewez, 4a, ave de la Couronne, Ixellas-Brux. 562. BEL ANE à vendre, 15, rue Notre-Dame.

Brebis de 4 mois à vendre AVENDRE berger policier Groenendael Malinei terrible gardien. Simon, boularger, Sclayn 1996

A vendre chien berger, dressé à l'attaque de l'homme défense du maître, très mordant, bonne garde. 32 chaussée de Waterloo, Belgrade. 1094 Groenendael, mâle, 2 ans, à vendre

PETRIN MECANIQUE à vendre ruo Patenier, 79, Salziunes.

30,000 TULES FLAMANDES à vendre.
S'adr. Encile Jacques, entrepreneur, GESVES. 10912 RAYONS & COMPTOIRS à vendr d'occasion. Pirquin-Tonglet, Mont-sylleuse. 1080

AMIDON DIAMANT à vendre Tous les samedis et dimanches

petits Cochons et Nourrains à vendre chez EMILE PIEDFORT, 4 Bras, FOSSES. 1:88 Chien de garde est demandé, prix modéré. Hon Dardenne, à Mettet. 109

On désire acheter 3 à 4,000 tuiles de réemploi. Offres à V. Legros, à HUN. 108

AVIS On demande à acheter BETTERAVES FOURRA

GÉRES, PAILLE, FOIN. On prendr, livr. à domic C. HENRIETTE, à Leuze-Longchamps. 1987 Particulier cherche Vins de Bordeaux

Oh désire acheter, au comptant, Machines à coudre, neuves ou d'occasion, par toutes quantités Ecr. détails et prix H. R. M. 1498, bur. j'. 1683 Je demande acheter VIN ROUGE 4 à 5 fc. la bout. Ecrire L. 363, bur. du j<sup>1</sup>. 16742 Echange de disques Pathé

même brisés. Machines pari, de 1er ordre gar. dep. 50 fr. L. MARGOT, place St-Aubain, Namur. 10566 Suis acheteur de bons moutons

Moutonnerie MONET, 3, redu Gollège, Namur. 7944

BOUCHOMS Achat de vieux etneufsau plus haut prix S'adr. 6, boulevard Audent. 6, CHARLEROI.9641

J'achète au plus haut prix ouchons neufs et usagés. Bières, vins, tonnes condes, champagne, déchets de liège. — S'adresse

oulevard Cauchy, no 13. BOUCHONS J'ACHETE 8 c. piece ct plus. 36. che de Mous, Bruxelles

VIEUX BOUCHONS J'achète de 3 à 15 c. l2 cent. Hôtel du Midi, rue Godefroid, Namur. 9267

BOUCHONS Je paie 25 francs le kilo de vieux bouchons, rue de la Station, nº 12, FLEURUS. 10'73

EMILE DETRIER NAMUR-BRUXELLES

Service régulier bi-hebdomadaire de messageries dans les deux sens. — Groupages à jours fixes par wagons etpar camions.

CULTIVATEURS, vous trouverez chez L. Bertrand, quincaillier à Homptinne, bascules, buand ries, coupe-racines, machines à laver. Stock de produits alimentaires

es plus rares à des prix défiant toute concurrenc IMPORTATION HOLLANDAISE 7, ave de Belgrade, 7 (ne pos coufondre)

Je soussigné Eugène Gerardy, de Winenne, de clare na plus reconnaître les dettes que mor épouse, Marguerite Dehoux, de Fromelenne (France) ourrait contractor, syant quitté le toit conjuga 10 juillet. Eugène GERARDY. 10932 e 10 juillet. BOISEMERTS Plantes forestières hautes et basses ti-

gos. Feuillus et résineux. Spécialité d'Epicéas transplantés depuis 6º 60 jusque 3 mètres de hauteur. Demandez prix et conditions 10918 Copet-Bardenne, pépiniériste. Pondrême

La Maison VAN GRUNDERBECK 3, rue du Président, 3, NAMUR informe son honorable clientelle, qu'elle tient à sa disposition un bel assortiment de tabacs en petits paquets, pipes et oigarettes de toute 1re qualité »

## Dépôt du Papier cigarette LUX PROVISIONS

SECHOIRS pour légumes, n'exigeant aucun chaleur spéciale, s'applique sur le poère de ménage. 10917 PRESSES à FRUITS p' gelées, sirops, vinaigre, etc. M° F. STORM-DETILLEUX

Ave des Acacias, 99-101, JAMBES (près la poste MAISON KAUFFMANN

GEDINNE
Costumes confectionnes pr homb: 3, jeunes gens
et enfants.— Grand choix de paletots pour dames el
fillettes. — Cabans pr hommes. — Belle draperie
pr le costume homme et came. — Auneges coutil pr costumes hommes, pour of entises of the jace, - Vandant lours et flamelles pour mouses. — 12 mar. 2002 en cuir prhommes soldé à 27 et 25 mar. de.

CACAO Dépôt des chocolstiers Belges réunis et Hollan-

fr. (pour que ques jours). 106 IMPORTATION HOLLS NDAISE 7, av de Belgrade, 7 (ne pasconfondre,

PRIME GRATUITE
La Men J. DE GEHET DE COSTER, écolo de coune, rue de la Groix, 17, Namur, a l'honneur d'in former sa nombreuse clientène qu'elle a chtenn le MONOPOLE ous célèbres et renommés PATRONS FAVORIS, dont la coupe irréprochable est absolument garentie. A titre de récleme, pend, les mois de sentempre et cetchre, il sera chiert extrictemen. de septembre et octobre, il sera offert gratuitemen À chaque acheteur d'un Journal de Modes un joi natron à choisir dans les modèles expa-6s.

Nouveauté. PIETERS, 8, rue St-Nicolas. 1091

Employez notre par car la la la la contenant megadesia et chaux, substances qui sont an mome titre que l'azote, l'acide phospherique et la potasse, indispensables aux plants pour obt-nir un maximum de récolte. Adresser les conmendes, 41, rue Dewez, 41, à NAMUR, ou à la Seciété anonyme de Thines Paul Stinhenne à Marchedes, Lumas où des Usines Paul Stephenne, à Marche-les-Damos, oir les fermiers peuvent vonir charger par chariots, 5912

MAISON ABSOLONNE

Grand choix de chapeaux et fournitures pr l'hiver. Choix incomparable de taupés. — Volours. Transformations rapides et soignées 10810

BYCOSES DISEGHEM (depositaire),—
Moutarde par verre; Cirages.
Partie essuie-males ottorchees.
Comptoir Hollardeis, 35, rue du Précident, ou succursale, 11, rue d'Hastedon, NAMUR. 8203

trouveront encoraquantité de spécialités étrangères de la handages hermisires, d'avent la cuores, à l'harmacio ALEXARDAS près l'église de SAINT-SERVAIS

Eccarx & Stérilisateurs à CONSERVES - Voir les étalages

PRESSES SPECIALES A BILLES pur fruits, vinangres, sirops, fromages, graisses, etc FOURS A SECHER pour légumes et fruits. QUINAUX, 70 Haut de la Montagne CHARLEROI 8890

AFFECTIONS DE LA PEAU Dartres — Eczemas — Croftes de lait Crevasses de mains Guérison rapide par l'emploi du BAUME DU D' TCHARKOFF

Dépit général : Pharmacie DIEUDONNE, rue de Fer, 133, NAMUR. — Prix : 2 fr. 00. — France contre 2 fr. 20 en timbres-poste. 9923 (dépôt d'Iseghem), gros et détail 35, rue du Président, 35, NAMUR

Barque im Mobiliere - de BELGIQUE 19. BOULEVARD BISCHOFFSHEIM, BRUXELLES

accopte tout ordre pour la Bourse de Bruxelles, se charge de la vente de titres non cotés, du paie-ment des coupons, de prêts sur titres et de toute opération financière, Renseigne sa clientéle rur valeurs d'avenir. COMMENT NOUS ECLAIRER

La Société « ENERGY-CAR », 10, 1° Berckmans, à Bruxelles (usines à Florival), vous tirera d'em-barras. Consultez-la, cans eugagement. ECLAI-RAGE ELECTRIQUE avec ou sans dynamo, système simple, pratique. — Nombreuses référen Matériel d'installation.

GROS & FIN pour CONSERVES Prix défiant toute concurrence MAISON HOLLANDAISE

30, rue St-Nicolas, 30 Détail CHRONOMÈTRE POSTAL

garanti 20 ans, 35 francs L. MARGOT, place Saint-Aubain, Namur. 4661 Atelier de constructions métalliques et poèlerie Soudure autogène du fer, fonte-cuivre et t<sup>t</sup> métal. Chaudières entièrement soudéss

pour confiturerie et fabricant de sirop. Refection materiel industriel et agricole, locomombr. référ

DUPUIS-JOIRET, re Lucien Nameche, 48, NAMUR SOCIETE ANONYME

Grès, Marbres et Petits Granits DYTOIR (CARRIÈRES DAPSENS) PIERRAILLES & PAVES STOCK IMPORTANT

SELS (GROS & DETAIL)

COMPTOIR HOLLANDAIS ou succursale, rue
du Prosideat, 35, Namur.

DISPONIBLE BEAU SEL GROS (48 h)

J.-G. DAMMAN SENIOR 84-90 QUAL DE BRUXELLES

Electricité

Entreprise générale do centrale électrique, éclairage à la campagne, accumulateur de 14 à 270 amp. heure et do 2 à 12 voite, devis et plans gratuits. Pr lous renseignements, s'adr. à Walter Henin, à Miécret; Camillo Marchal, à Hanois-Condroz, et A. TOUSSAINT, 33, 1º Mottiaux, 33, à JAMBES.

Prix avantageux

10509

SAVOU BRUN, bonne qualité, tou-flours disponible, en bidon de 12 1/2 kilos. S'adr. B r jer, féres, à METTET. 10410

Dour couper court à certains bruits : La Maison A. Degraux et Cle, à Couvin, fait part à sa clien-lèlequ'elle possède encore actuellement en rayon, un choix de beiles draperies pr tout genre de vêtements sur mesures. Velours et soieries pr robes, blouses et manteaux. Blouses, jupons, peignoirs et lingeries confectionnées. Manteaux, fourrures, corsets. Bonnecontectionnees. Manteaux, tourrures, corsets. Bonne-teries, merc., gant, cannes, parapl. Stores, rideaux, casq., cols, crav., parfum. — A. profiter. Assortim de pardessus et pantalons à des prix avantageux. N. B. Un coupeur se rend à domicile. — Les usaga-sont fermés le dimanche et jours fériés à midi. 9043

FILS LIEUSES DOUR moissons et battages, disponible AUX ATELIERS DE LA GETHE 9125 Is. COLSOUL, a Orp-le-Grand Banque d'Escompte et de Change

20, rue Godefroid, 20. NAMUR Andenne, Auvelais, Ciney, Dinant, Eghezée, Florennes, Fosses, Gembloux, Havelange, Huy, Tamines.

Actual in Minos, Ordres de hourse, Emissions

5. Prots hypotherains Calement is counted to coupous at titres renormalisation Companies : 3 %. Decides a terms of a

L'AMIDDE VICTORIA

AUTORISÉ toute confiance. N'a rien de commun avec les pro-duits de guerre similaires; il est le plus cher, mais aussi le meilleur.

Des représentants dépositaires honnêtes, actifs et soirables, sont domandés dans chaque région.

Manufacture de l'Amidon VICTORIA Bureaux: Bd de la Senne, 105, BRUXELLES 16737 Findes. Ancienne Maison Noirfalise, successeu Muc ADAM,50,re de la Croix.Grand choi

Sachets et Papiers d'emballages CROS et DETAIL, à l'Imprimerie du Journal di Commerce, 23, rue Grandg gange, Namue. 1685

Tabass, Cigares, Cigarettes GROS & DÉTAIL " AU TABACOMANE

35, rue Joseph Stevens, BRUXELLES (Grd Sabion, trams 20, 21, 22, 33 at Bourse) Etoek CiGARES de marques, visux PRIX SPECIAUX POUR REVENDEURS 40886

PIANUS F. DEFOIR 840. Les magasins et ateliers sont transférés rue de BRUXELLES, nº 114. Atelier spécial pr la repera-tion, l'accord et polissage. Vente, cenange, location.

Atolier special do fabrication, reparations toutes confures. — Arrivago des creations le

BORSALINO et LAVILLE Mº Ernest DOMBRET, pere et fils 3, rue du Pont, place d'Armes 97 Succursale, 119, rue Emile Cuvelier, NAMUR

ATELIERS DE CONSTRUCTION Ad. MALEVEZ SAINT-SERVAIS NAMUR

Pour livraison après la guerre :

Broyeurs - Concasseurs - Trienrs

Madame de KISCH-DESIRANT chirurgien dentiste, donno ses consultations à Namur, 50, rue Dewez, tous les jours, do 9 h. à 6 h.; à Jambes, 86 rue d'ibhaire, de 9 à 1 h.; à Leuze-Longelsamps, chez M. Lambert-Bonet, les 4° et 3° dimanches de chaquo mois; à Eghezés, chez M. Bonet-Moureau, les 1° et 3° dim., de 1 1/2 h. à 5 h.

SABOTIERS Nouveau noir à cirer extra noir et brillant, san poussière et ne tachant pas. Brun, jaune, rouge et toutes teintes à cirer. Vernis de Chine jaune, noir rouge. Vuurisque véritable. Georges Henricot Fabr. de Couleurs et Vernis MOUSTIER-s/SAMBRE.

- CIGARETTES = LA PETITE DORIA Maurice DEFOIM, Anhée (par Yvoir)

Paiement de coupons beiges, étrangers,et de tous titres remboursables GRAVEZ, agent de change, 29, rue Gode-29, Namur. Naison fondée en 1884, Achat et ente de titres. Vérification des tiragos.

Fournitures pour bâtiments V. Marcq-Gérard, 59, rue des Brasseurs, NAMUR Annexe: 4, rue du Bailli 1680

LES CACHETS ANTIMIGRAINE DU Dr SMITH
guérissent en une 1/2 heure migraines, maux de
tête, névralgues, influenza, etc. No renferment ni
authyrine ni accan principe nuisible. No fatiguent
pas l'estomac. Prix: 1 fr. 50. Dépôt: Pharmacie
DIECDONNE, 123, rue de Fer, NAMUR. S707

Magasin Anglais 107, rue Em. Cavelier, NAMUR

- Fourrures -Choix superbe. Tous prix. Toutes qualités

MAISON DE CONFIANCE AGENCE MELOTTE ° veuve Désiré STORM-REMY 131, place de la Gare du Nord, 131 JAMBES-NAMUR

JAMBES—NAMUR
informe sa nombreuse clientèle qu'elle continue le commerce de machines agricoles et de laiterie comme par le passe. — Grand stock de machines de tous modèles et pièces de rechange en magasin.

ENEMORISES LEGE OFFE Bion remarquer: ECREMEUSES | MELOTTE | Faire attention à l'adresse | 8543

AYONS Electricité médicale Massage
Institut du Dr PIETERS, 13, rue St-Aubein. Graines Sélectionnées

vendues sous la garantie des Laboratoires de l'Etat COMPTOIR OPTIMA

190 — chaussée de Dieleghem — 190 JETTE-LEZ-BRUXELLES MOISSON :-: FOURRAGES Bathes en location, indispensables pour les ron-trer sans pluie et battages. — Sacs. — Comot. Agr., 25. rue du Président, NAMUR. 8305

Crème Karess sur le cuir donne au rason sans l'abimer ni l'user, un fil d'une douceur infinie. Pot. 1.10 par poste. Margot, place Saint-Auhain. 585 CAISSE GÉNÉRALE de Fonds Publics et de Valeurs Industrielles 52, rue de Spa, 52, BRUXELLES

**BONS DE CAISSE** de 100 fr., 250 fr. et 500 fr. psyables en marks, rem-boursables en francs belges en cing annéss, rappor-tant cinq pour cent l'an, psyable tons les six mois. ORDRE DE BOURSE — COUPONS

9120

CULTIVATEURS Pour préserver vos se-pourriture, les parasites et les conheaux, embloycz la Corvaine. Eu vente chez Amand Carlier, 51, rue du Coquelet, Gembloux. stagnifique machine parlante Pathe veritable Sand pavillon avec 20 morceaux neufs, 115 fr. L. MARGOT, place St-Aubsin, Namur. 10608

Agents regionaux demandes.

Fahrique de courroies DESCY & BOHON, à Ciney Grand assortiment de GOREAUX, pour bœufs Sur demande, on envoie les ouvriers à la journée Réparations, Travail soigné, Prix réduits 70:3

SELLERIE : BOURRELERIE

SPECIFIQUE LEGRAND Fermiers et cultivateurs : ATTENTION Ne vous missez pay tromper, expedie franco par tout sur toute demande.

Léopald LEGRAND fils Isbricant a TAMINES,
successeur de feu A. Legrand pôre, de Namur.
Regrosentant-dépositaire : Firmin DELLIEU,
rue du Collège, 23, Namur.
Depôt Charleroi : Joseph SALMON, 55, place du
Marché aux Cheveux.
9830

GROS TONNEAUX VIDES en hois et en for de 200 à 1200 litres. Saloire en la ganres, robinets, abreuvoir, pompes à part Tonneaux pour machiner à laver. 118 Comptoir Agricole, 35, rue du Président, Nam

gence Mélotte

DU CANTON DE FOSSES Soul représentant Jules PILLOY nº 68 Rempeta représentant Jules PILLOY nº 6, FOSSES. Dépôt de charrus, trisces, extirpateurs Ecrémeuses. Pièces de rechange. Réparation. elle

rue du Frésident, 15-17, Namus Le mardi 11 septembre 1917, à 2 heures, est Vente publique d'un nombreux mobilier

minée, 2 commodes ancipanes, principalité cuisitéees, buillets, garderoles, babels, lirge effets d'habiltement, esterolles de ménace, des effers d'habiltement, esternités de mémos, dans de lit, etc. Porres de batiment simple et debb. 2 lits aven ressorts. I grand billard Touiet aven ressortes, à celait nech.—Au commant, 10 pc. Expetition publique landi 10 seri alice, de 9 h. à 8 h., et le mardi 11 sept., le madin.—Prite grabuite à demeile des meubes e objets à vendre.

Le 23 septembre 1917, à 2 h., en ac maison com

location de 35 parcelles de terrains communes lontenance totale : 8 heet, 87 arcs, Etade de Me GRANDMOULIN, d'Annelais, Le 9 seniembre 1917, à 2 h., so cafe lenu per

M. François Philipool, à france, equéle de M. Cesquittirant, le notaire Grandmoalin ventu-publi proporti 70 ares de hetteraves fourragères

Croissant à Franière lieu dit « Tienne des terrs», Pallement comptant, 10 p.c. 1963 Ceute vente a été auterisée le 15-8-17, nº P B 583

Jendi 27 septembre 1917, à 2 h., chez M. Joseph Blandiaux, Mª Laurent vendra sous sa receit, une pâture de 2 hect. 59 a. 52 cent., fieu dit «pe du Mont », appartenant a Mare Jules Herret et aux hecitiers de son défunt mari, et une suix pâture joignant la précédente, de 46 ares 20 cen. appartenant à Mme Constant Laurent et ses et feuts. — Conditions ordinaires.

Societé Cridit Plutuel Capital: E

Ananyos Hypothécaire 2,000,000 Rue Léopeid, 25 = Bruxelles Flude de Mo DECHAMPS, notaire à Pinant

Le tundi 8 octobre 1917, à 2 h., au cois de la Alphonse Bozet, a Somm Location d'immeubles requêle de la famille Baudart. Elade de Mo LOUSBERG, notaire à Epraye.

L'an 1917, le lundi 17 septembre, à Briquemont Location d'immembles Le mercredi 19 septembre, a Eprave, vente acubies. Le lundi 24 septembre, à Eprave, location d'in reubles communaux. 1089

Etude de Mo LE BOULENGE, notaire, Philippevile Location publique de honnes terres à Jamiolis Te met redi 19 septembre 1917, à 3 h., à h-midle, en l'estaminet tenu par M. Greches, M Paul Le Boulengé, notaire à Philippeville, loura 

de 9 hect, de bonnes terres et palures à Jone, 16 de 9 hect, de bonnes terres et pâtures à Jam, a 1 e lundi 1er octobre 1947, à 1 h. à Jamgae, à l'estaminet tenu par M. Eugène Lambol, M. Paul Le Boulengé, notaire à Philimerville, vendra publiquement, à la requête de Mine Fortenelle Demanet, et à l'intervention de son confièm M. Ranwez, notaire à Charlerof, 8 hectares de lerres et pâtures de 1re qualité, siturées sur le terroire des communes de Philippeville, Jamagae à Viss-Gomezée. Prompte entitée en jouissance. 1891

Vente publique de menhles à Merlement Le mercredi 3 octobre 1917, à 1 h., en la é-meure des époux Paquet-Remacle, à Meriemod Ms Le Bouiengé, notaire à Philippeville, vend publiquement, à la requête des enfants Paquet Remacle, quantité d'objets mobiliers, tels que lis ables, chaises, ustensiles de cuisine et outils

ardinage. Aux conditions ordinaires SOCIETE ANONYME « LA COUVINOISE . à Couvin

MM. les actionnaires sont priés d'assister à
l'assemblée générale ordinaire, mi se Mandra m
siège social le 25 septembre prochain, à 2 heuei

de relevée. Ordre du jour :

1 Rapports des administrateurs et commis eires; 2 Présentation et approbation de l'exercit

2 Présentation et approbation de l'exerce 1916-1917;
3. Nomination d'un administrateur et d'un commissaire en remplacement de ceux dont le mandat expire en 1917;
4. Tirage au soit de 13 obligations de 500 fr. 5. Décharge à donner aux administrateurs d'ecommissaires. commissaires.
D'après l'art. 45 des statuts, MM. les adlen-naires, devront, pour faire partie de celle assem-blée, faire connaître, cinq jours d'avance, à l'ad-ministration les numéros de leurs actions; ils y seront admis sur la production de leurs actions ou d'un certificat constatant leur dépôt au sère social

seront admis sur la production de leurs acoms ou d'un certificat constatant leur dépôt au sée socia!

L'Agent-compluble, L'Administrat.-délege.
L. DALCQ.

A. COURTIEOUX.

DES FONDERIES ET FURGES SAINT-IOSEPH COURT MAINT AU COURT MAINT MAINT AU COURT MAINT AU COURT MAINT MAINT

LES DOLOMES DE SAMERE ET MEESE
Saint-Servais Namer)

Le Conseil d'administration a l'homen de
convequer Messieurs les actionnaires à l'asset
blée générale ordinaire qui cura lieu le surai
15 sentembre 1917, à 11 Å h. du matin, au Car
des Boulevards, place Rogier, à Bruxe les
Ordre du jour :

1. Rapport du Conseil à administration;
2. Rapport du commissaire;
3. Aperobation du bilan et du comple de Pro
fits et Pertes;
4. Tirage au sort des abligations rembou sales;
5. Décherge à Jonner à MM. les administrateurs et commissaire;
6. Nominations statulaires;
7. Divers.

6. Nominations statulaires;
7. Divers.
Pour assister à cette assemblée, Mid. les actions are sont priès de se conformer aux prescritions de l'article 18 des statuts; le dépôt des doit être effectué au siège social à Saint-Series.

Director Prop", Victor DELVAUX, Namu